

blühende Vielfalt...

... am Kaiserstuhl

Rathaus, Bürgerbüro und Touristinformation

Webergässle 2

Telefon 07663 / 9331-0
Fax 07663 / 9331-30
E-Mail gemeinde@bahlingen.de
Internet www.bahlingen.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr

Friedhofsordner
Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338

Wassermeister
Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724

Rettsleitstelle 07641 / 8980
(Feuerwehr und Rettungsdienst)

Silberbergschule, Hohleimen 6

Telefon: 07663 / 94740
E-Mail: poststelle@sbs-bahlingen.schule.bwl.de
Internet: www.sbs-bahlingen.de

Kindergarten Webergässle, Webergässle 3 Telefon: 07663 / 5747
www.kiga-webergaeassle.de

Kindergarten Mühlenmatten, Mühlenmatten 1 – 3 Telefon 07663 / 99597

EnBW RegionalAG Rheinhausen
0800 / 3629477

Störungs-Hotline badenova
0800 / 2767767

Notruf-Fax für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen: Fax 07641 / 460177

Drogenberatungsstelle: EMMA Jugend- und Drogenberatung Endingen: Telefon 07642 / 926886

Fundtiere:
Tierheim Emmendingen, Telefon 07641 / 2981

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Keine Hunde auf dem Friedhof

In letzter Vergangenheit sind bei der Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl vermehrt Meldungen eingegangen, welche auf eine unbefugte Hundehaltung auf dem Friedhofsgelände abzielen. Aufgrund dieser Tatsache sieht es die Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl als erforderlich an, einen Auszug aus der aktuell gültigen Friedhofsatzung abdruckend und auf die Einhaltung dieser hinzuweisen. Hier insbesondere auch auf die Haltung von Tieren auf dem Friedhof. Im Falle einer Zuwiderhandlung sind ordnungsrechtliche Maßnahmen nicht ausgeschlossen.

Auszug aus der Friedhofsatzung (Friedhofsordnung und Bestattungsbührensatzung) der Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl § 3

Verhalten auf dem Friedhof

(1) Jeder hat sich auf dem Friedhof der Würde des Ortes entsprechend zu verhalten.

Die Anordnungen des Friedhofspersonals sind zu befolgen.

(2) Auf dem Friedhof ist insbesondere nicht gestattet:

1. die Wege mit Fahrzeugen aller Art zu befahren, ausgenommen Kinderwagen und Rollstühlen sowie Fahrzeuge der Gemeinde und der für den Friedhof zugelassenen Gewerbetreibenden,
 2. während einer Bestattung oder einer Gedenkfeier in der Nähe Arbeiten auszuführen,
 3. den Friedhof und seine Einrichtungen und Anlagen zu verunreinigen oder zu beschädigen sowie Rasenflächen und Grabstätten unberechtigterweise zu betreten,
 4. Tiere mitzubringen, ausgenommen Blindenhunde,
 5. Abraum und Abfälle außerhalb der dafür bestimmten Stellen abzulagern,
 6. Waren und gewerbliche Dienste anzubieten,
 7. Druckschriften zu verteilen.
- Ausnahmen können zugelassen werden, soweit sie mit dem Zweck des Friedhofs und der Ordnung auf ihm zu vereinbaren sind.
- (3) Totengedenkfeiern auf dem Friedhof bedürfen der Zustimmung der Gemeinde.
- Sie sind spätestens 4 Tage vorher anzumelden.

§ 22 Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig im Sinne von § 49 Absatz 3 Nr. 2 des Bestattungsgesetzes handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig

1. den Friedhof entgegen der Vorschrift des § 2 betritt,
2. entgegen § 3 Abs. 1 und 2
 - a) sich auf dem Friedhof nicht der Würde des Ortes entsprechend verhält oder die Weisung des Friedhofspersonals nicht befolgt,
 - b) die Wege mit Fahrzeugen aller Art befährt,
 - c) während einer Bestattung oder einer Gedenkfeier in der Nähe Arbeiten ausführt,
 - d) den Friedhof und seine Einrichtungen und Anlagen verunreinigt oder beschädigt sowie Rasenflächen und Grabstätten unberechtigterweise betritt,
- e) Tiere mitbringt, ausgenommen Blindenhunde,
- f) Abraum und Abfälle außerhalb der dafür bestimmten Stellen ablagert,
- g) Waren und gewerbliche Dienste anbietet,
- h) Druckschriften verteilt,
3. eine gewerbliche Tätigkeit auf dem Friedhof ohne Zulassung ausübt (§ 4 Absatz 1),
4. als Verfügungs- oder Nutzungsberechtigter oder als Gewerbetreibender Grabmale und sonstige Grabsatzungen ohne oder abweichend von der Genehmigung errichtet, verändert (§ 14 Absatz 1 und 3) oder entfernt (§ 17 Absatz 1),
5. Grabmale und sonstige Grabsatzungen nicht in verkehrssicherem Zustand hält (§ 16 Absatz 1).

§ 28 In-Kraft-Treten

(1) Diese Satzung tritt am 1. März 2014 in Kraft.

Bahlingen, am Kaiserstuhl

Der Bürgermeister

Hoselipsfest

Am Freitag, 11. September 2015, wird um 18 Uhr durch den Anstich des Wein-fasses das 20. Hoselipsfest eröffnet. Die Bevölkerung ist zum Freitrunck und Festbesuch herzlich eingeladen.

Festprogramm:

- Freitag
 - 18 Uhr Eröffnung des Hoselipsfestes durch Bürgermeister Lotis
- Samstag
 - 14.00 Uhr Öffnung des Festgeländes
 - 15.00 Uhr Vorführung Rock'N'Roll Club Bötzingen
 - 15.00 – 18.00 Uhr Kinderfest in der Kirchstraße
 - 16.00 Uhr Theater für Kinder in der Kirchstraße
- Sonntag
 - 10.00 Uhr ökumenischer Festgottesdienst im Hof Feuerwehr
 - 11.00 Uhr Frühschoppenkonzert auf dem Rathausplatz
 - 14.00 – 18.00 Uhr Kinderfest in der Kirchstraße
 - 16.00 Uhr Theater für Kinder (Kirchstraße)
 - 17.00 Uhr Fanfarenzug Teningen

Am Montag wird in einigen Höfen der Festausklang gefeiert. In diesen Tagen werden Aufbauarbeiten durchgeführt, sodass in der Kapel- lenstraße mit einem hohen Verkehrsaufkommen und mit Behinderungen zu rechnen ist. Um einen reibungslosen Ablauf zu ermöglichen, sollten deshalb alle Helfer ihre Fahrzeuge, die nicht unbedingt benötigt werden, zu Hause lassen, da die Parkmöglichkeiten nicht ausreichen.

Es wäre schön, wenn auch die Straßen außerhalb des Festgeländes wieder geschmückt würden. Wer eine Bahlinger Fahne aushängen möchte, kann diese bei der Gemeindeverwaltung erwerben (Fahne 68 Euro, Stange 12 Euro). Ebenso gibt es noch Wimpelketten (10 m lang, 30 Wimpel rot/gelb im Wechsel) zu 2,68 Euro das Stück.

Während des Festbetriebes wird wieder ein **Info-Stand im Rathaus** eingerichtet, diesen erreichen Sie unter der **Telefon-Nr. 9331-12**.

Straßensperrungen:

Das Festgelände wird gesperrt. Wegen der Auf- und Abbauarbeiten beginnt die Straßensperrung bereits am 10.9.2015, 16.00 Uhr und dauert bis 15.9.2015, 10.00 Uhr.

Wir weisen darauf hin, dass Anlieger/Anwohner im gesperrten Veranstaltungsgelände die von ihnen benötigten Fahrzeuge für die Dauer der Sperrung außerhalb der Sperrstrecke abstellen müssen, da auch Anlieger in der Sperrzeit das gesperrte Veranstaltungsgelände nicht befahren dürfen.

Das Rathaus bleibt wegen dem Hoselipsfest am Montag, 14. September 2015, für den Publikumsverkehr geschlossen.

Wir wünschen allen ein schönes Fest und bitten die Anwohner schon jetzt um Verständnis für die Einschränkungen wegen des Festbetriebes.

Regionalligaspiel des Bahlinger SC gegen den SV Waldhof Mannheim am Samstag, 05.09.2015

Information über die notwendigen verkehrslenkenden Maßnahmen

Am Samstag, dem 05.09.2015, findet um 14.00 Uhr im Kaiserstuhlstadion das Regionalligaspiel zwischen dem Bahlinger SC und dem SV Waldhof Mannheim statt, welches von der Polizei als Risikospiele eingestuft wurde. Um dieses Spiel geordnet durchführen zu können, mussten auf Anordnung des Polizeipräsidiums Freiburg verschiedene verkehrslenkende Maßnahmen getroffen werden.

Die Straßen „Am Roßläger“, „Feldbergstraße“, „Kandelstraße“, „Stadenweg“ sowie die „Teninger Straße“ im Bereich zwischen der Kreuzung Eichstetter Straße/Hauptstraße/Teninger Straße und der Einfahrt in die Straße „Bruckmatten“ werden zwischen 11 Uhr und 20 Uhr komplett für den Verkehr gesperrt. In diese Sperrung hinein fällt dann automatisch auch die Straße „Hirschmatten“. Für die Anwohner aller gesperrten Straßen ist die An- und Abfahrt zu ihren Wohnungen möglich. Eventuell muss man sich bei der Zufahrt in das gesperrte Gebiet als Anwohner ausweisen.

Im Bereich der gesperrten „Teninger Straße“ werden die Busse der anreisenden Fans des SV Waldhof Mannheim geparkt, um den Weg, den die Gäste zum Stadion nehmen müssen, möglichst kurz zu halten. Die vor Ort befindliche Polizei wird darauf achten, dass die Grundstückszufahrten frei bleiben. Um den Verkehrsfluss während der Sperrung zu gewährleisten, wird eine Umleitung über „Bahnhofstraße“, „Margeritenstraße“ und „Bruckmatten“ ausgewiesen. Die Durchfahrt für Lkw ist während dieser Zeit nicht gestattet. Die Anwohner der Straßen „Am Roßläger“, „Teninger Straße“, „Bahnhofstraße“, „Bruckmatten“ und „Margeritenstraße“ werden gebeten, ihre Autos nach Möglichkeit auf den eigenen Grundstücken und nicht am Straßenrand zu parken. Teilweise sind hier auch Halteverbote angeordnet.

Der Bahlinger SC, die Einsatzleitung der Polizei und die Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl bitten um Verständnis für diese Maßnahmen und bedanken sich schon jetzt für Ihre Geduld!

Rathaus geschlossen

Am Montag, den 14. September 2015, bleibt das Rathaus aufgrund des Hoselipsfestes den ganzen Tag geschlossen. Wir bitten Sie um Ihr Verständnis. Am Dienstag sind wir wieder zu den bekannten Öffnungszeiten für Sie da.

In der kommenden Woche sind folgende Aktionen anlässlich der Ferienspielaktion:

- Montag, 07.09.2015 um 10.00 Uhr am Tennisplatz Bahlingen: „Tennis und Ballspiele“ mit dem Tennisclub Bahlingen. Bitte denken Sie daran, Ihr Kind für die Aktionen bei der Gemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 07663 / 9331-0 rechtzeitig anzumelden. Falls Ihr Kind nicht zu einer angemeldeten Aktion kommen kann, bitten wir Sie, dies bei der Gemeindeverwaltung rechtzeitig bekannt zu geben, damit wartende Kinder nachrücken können.

SONSTIGE MITTEILUNGEN



Eichstetter Schwiboge-Wifesch

Vom 4. bis 7. September 2015 veranstaltet das Winzerdorf Eichstetten sein 15. Weinfest in festlich geschmückten Höfen und Lauben. Die Festeröffnung findet am Freitag, 19.00 Uhr statt. Die Eichstetter Vereine laden zu vielerlei heimischen Spezialitäten aus Küche und Keller ein. Für die musikalische Unterhaltung ist ebenfalls gesorgt. In diesem Zusammenhang wird auf die Brauchtums-Vorführungen am Samstag, 16.00 Uhr zum Thema „Eichstetten auf Rädern – vom Hochrad bis 100 PS“ hingewiesen. Das Festprogramm kann auch im Internet unter www.eichstetten.de eingesehen werden.

Abfahrt: Teninger Straße: 19.46 und 21.16 Uhr

Rückfahrt: Haltestelle Dorfgraben/Zehntscheuer: 24.00 Uhr, 1.30 Uhr und 3.00 Uhr. Der Fahrpreis beträgt 3,00 Euro (Kinder bis 12 Jahre in Begleitung Erwachsener frei) Die Eichstetter Vereinsgemeinschaft lädt hiermit die Bahlinger Bevölkerung herzlich zum Besuch des Festes ein.

Kaiserstühler Garten

Am Sonntag, den 13. September 2015, finden im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten in Eichstetten, Altweg 129, zwei öffentliche Führungen statt: Um 14.00 Uhr eine allgemeine Führung durch den Samengarten mit dem Schwerpunkt „Paprika“, um 16.00 Uhr zum Thema Gemüse des Jahres 2015/16. Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten.

Kaiserstühler Weinmuseum e.V.

Am Samstag, den 12. September 2015, findet das Trotti-Fest beim Kaiserstühler Weinbaumuseum in Vogtsburg-Achkarren statt.

Der erste Brei – so lernt Ihr Kind essen

Die richtige Ernährung im Säuglingsalter ist für die Entwicklung der Kinder von Bedeutung. Besonders bei der Umstellung auf Brei/Beikost kommen viele Fragen auf. Wann ist der richtige Zeitpunkt für den ersten Brei? Wie ist eine ausgewogene Beikost zusammengesetzt? Die Referentin ist Fachfrau für bewusste Kinderernährung, beantwortet diese und weitere Fragen und zeigt, wie sich Babys Breie ohne viel Mühe und Zeit selbst zubereiten lassen. Der Kurs findet am Montag, den 21. September 2015 von 9.30 - 11 Uhr und am Montag, den 28. September 2015 von 9.30 - 11.30 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg statt. Zum ersten Termin können die Säuglinge mitgebracht werden, zum zweiten Termin bitte Geschirrtuch und Schürze mitbringen. Die Veranstaltung ist kostenlos, die Lebensmittellkosten werden anteilig verrechnet. Um verbindliche Anmeldung bis zum 17. September 2015 beim Landwirtschaftsamts Emmendingen, Telefon 07641 / 451-9110 wird gebeten.

Abendrealschule der VHS: Schulbeginn am 15. September 2015

Nur noch wenige Plätze frei

Wem der Mittlere Bildungsabschluss für sein schulisches und berufliches Fortkommen fehlt, der kann diesen an der Abendrealschule der VHS Nördlicher Breisgau berufsübergreifend auf dem „Zweiten Bildungsweg“ nachholen. Voraussetzungen für den Besuch der Abendrealschule sind ein Mindestalter von 17 Jahren und der Hauptschulabschluss sowie Grundkenntnisse in Englisch. Die Dauer beträgt in der Regel zwei Jahre bis zum Erwerb des mittleren Bildungsabschlusses. In Ausnahmefällen ist ein späterer Beginn zum zweiten Halbjahr des ersten Kursjahres oder ein Quereinstieg in das zweite Schuljahr möglich. Unterrichtet wird in den Fächern Mathematik, Deutsch, Englisch, Naturwissenschaftliches Arbeiten (NWA), Erdkunde, Wirtschaftskunde, Gemeinschaftskunde (EWG) und Geschichte. Die Unterrichtszeiten sind von Montag bis Freitag von 18.15 - 21.30 Uhr. Unterrichtsort ist das Goethe-Gymnasium in Emmendingen. Der neue Kurs der Abendrealschule startet am Dienstag, den 15. September 2015. Die Abschlussprüfung ist im Juni 2017. Eine Anmeldung ist unter der Kursnummer 61015U notwendig.

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau
79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

DAS RATHAUS INFORMIERT

Bekämpfung der amerikanischen Faulbrut

Sperrbezirk in Bahlingen (komplett) und Teile von Endingen, Riegel, Teningen und Eichstetten

Im oben genannten Gebiet wurden in den untersuchten Proben keine Erreger und keine klinischen Symptome der amerikanischen Faulbrut mehr gefunden. Mit Schreiben vom 28.08.2015 hat das zuständige Veterinäramt den Sperrbezirk aufgehoben.

Schulbeginn an der Wilhelm-August-Lay-Schule Bötzingen
Hoffentlich sind alle Schülerinnen und Schüler gesund aus anregenden und erholsamen Sommerferien zurückgekommen.

1. Schuljahresstart für die bisherigen Schülerinnen und Schüler:
Für die bisherigen Klassen der Realschule und der Werkrealschule beginnt der Unterricht am **Montag, 14. September 2015**. Alle Schülerinnen und Schüler treffen sich um **7.55 Uhr** in ihren Klassenzimmern. Unterrichtsschluss für die Klassen 6 bis 10 ist um **12.20 Uhr**.
Ab **Dienstag, 15. September 2015**, findet der Unterricht nach Stundenplan statt.

2. Schuljahresstart für die neuen Schülerinnen und Schüler:
Für die neuen 5. Klassen der Realschule und Werkrealschule beginnt der Unterricht am **Dienstag, 15. September 2015**. Die Schülerinnen und Schüler treffen sich um **8.30 Uhr** zur Begrüßung und Klasseneinteilung in der Aula der Schule. Dazu sind die Eltern herzlich eingeladen. Danach beginnt der Unterricht, der an diesem Tag bis **13.05 Uhr** dauert. Am Mittwoch, 16. September, beginnt der Unterricht um 7.55 Uhr (Gottesdienst) und endet ebenfalls um 13.05 Uhr. Ab Donnerstag findet der Unterricht nach Stundenplan statt.

3. Ökumenische Gottesdienste am Mittwoch, 16. September 2015
Alle Schülerinnen und Schüler der **Klassen 5 bis 10** treffen sich zum ökumenischen Gottesdienst um 7.55 Uhr in der evangelischen Kirche. Die Schülerinnen und Schüler der **Klassen 2, 3 und 4** treffen sich um **8.30 Uhr** in der Grundschule und gehen gemeinsam zum Gottesdienst, der um **8.45 Uhr** beginnt. Der Unterricht wird anschließend nach Stundenplan fortgesetzt.

4. Mittagessen und Ganztagesangebot
Die Möglichkeit für die Einnahme des Mittagessens und das Ganztagesangebot starten am **Montag, 14. September**. Die Speisepläne für die ersten Schulwochen stehen auf der Website der Gemeinde Bötzingen und auf der Website der WAL-Schule (www.wal-boetzingen.de).

5. Öffnungszeiten des Sekretariats
Das Sekretariat (Tel. 07663 / 608360) ist in der letzten Ferienwoche von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

6. Erste Elternabende im neuen Schuljahr:
Dienstag, 29. September 2015, für die **Klassen 5 bis 10**
Der Beginn ist um **19.30 Uhr** für alle Eltern in der Festhalle. Um 20 Uhr werden die Elternabende in den jeweiligen Klassenzimmern fortgesetzt.

Gez. **Schulleitung, Lehrerkollegium und Mitarbeiter der Wilhelm-August-Lay-Schule Bötzingen**
Bernd Friedrich, Rektor

Beratungsservice für internationale Fachkräfte
Am **Donnerstag, den 17. September 2015**, von **15.00 bis 18.00 Uhr** bietet das Welcome Center für internationale Fachkräfte Freiburg-Oberrhein wieder Beratungen für internationale Fachkräfte und für Unternehmen im Landkreis Emmendingen im **Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstr. 4, Zimmer 136, 1.OG**, an.

Frau Müller des Welcome Centers informiert und berät Fachkräfte aus dem Ausland (EU und Nicht-EU) zu Themen wie Arbeit, Wohnen, Sprache, Kinderbetreuung, Anerkennung des Berufsabschlusses, Familie, Bildung, Alltag in der Deutschland, Freizeit u.v.m.

Für **Unternehmen** bietet das Welcome Center Information und Beratung zu Rekrutierung und Integration internationaler Fachkräfte. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten und im eigenen Unternehmen möglich.

Anmeldung und Terminvereinbarung unter:
Tel.: 0761 / 13 79 79 55 oder per E-Mail: welcomecenter@fwtm.de
Weitere Informationen unter: www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de
Die Beratung ist kostenlos und findet auf Deutsch oder Englisch statt.

ABFALLKALENDER BAHLINGEN

■ Erdaushubdeponie
Erdaushub wird nur noch auf der Anlage des Zweckverbandes Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK) auf dem Kahlenberg bei Ringsheim, angenommen. Öffnungszeiten für Privatpersonen: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr. Weitere Infos: Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen, Telefon 07641 / 4519707.

■ Schnittpflanzgutentnahmestelle
Jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr sowie im März/April und Oktober/November zusätzlich auch am 1. und 3. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Angenommen wird Holziger Baum-, Strauch- und Heckenschnitt sowie Reisig.
Weiterhin besteht die Möglichkeit, ganzjährig umliegende Grünschnittplätze zu nutzen, z.B. in Teningen. Die Öffnungszeiten stehen im Abfallkalender 2015 und unter www.landkreis-emmendingen.de

■ Wertstoffsammlung
Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße:
Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.
Glascontainer: beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, sowie auf dem Recyclinghof
Müllabfuhr: 17. September
Gelber Sack: 16. September
Altpapiertonne: 18. September
Altpapiersammlung: wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Ende des Bahlinger Amtsblatts

WIR GRATULIEREN

■ Bahlingen
4. September: Georg Gerber, Bahnhofstr. 10 (82 Jahre).
5. September: Edith Peter, Walmatten 46 (74 Jahre).
6. September: Maria Ernst, Endinger Weg 2 (85 Jahre); Dr. Edmund Kösel, Lammgässle 1 (80 Jahre).
9. September: Maria Danner, Hauptstr. 54 (75 Jahre).

Winzerkreis Bahlingen Infos

Bahlingen. Der Winzerkreis und die ZG Raiffeisen laden zu einer Versuchsbesichtigung ein. Das Thema lautet „Regalis und Begrünung“. Die Auswirkungen verschiedener Mittel werden am Mittwoch, 9. September, ab 18 Uhr aufgezeigt. Das Versuchsstück liegt im Gewinn Gutensberg in Eichstetten. Von Richtung Bahlingen kommend ist der Weg ab dem Rathaus ausgeschildert. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Pater Paul übernimmt Vertretung

Indischer Geistlicher betreut die Seelsorgeeinheit Bötzingen (dht). In der Seelsorgeeinheit March-Gottenheim hat der Franziskaner-Pater Paul Kallan aus Bangalore aus Indien die Ferienvertretung bis zum 11. September übernommen.
Er wohnt in dieser Zeit Bötzingen in der Seegasse bei Familie Monika und Klaus Jakob. Schon seit vier Jahren kommt Pater Paul jedes Mal in den Ferien als Pfarrervertreter nach Bötzingen. Er hatte vorher in Freiburg an der Universität studiert und spricht daher sehr gut Deutsch. 2,5 Prozent der Bevölkerung aus Indien sind Christen, erzählt er.
Wegen einer Erkrankung von Pater Paul kam es bei der Ferienvertretung zur Verzögerung und er konnte erst am 26. August 2015 anreisen. Da er keinen Führerschein hat, wurde für ihn ein Fahrdienst zu den Gottesdiensten eingerichtet. Als Selbstversorger wurde er auch gerne von der Bevölkerung zum Essen eingeladen.
In Bötzingen und in den anderen Gemeinden der Seelsorgeeinheit übernahm er in seiner Vertretungs-



Der Franziskaner-Pater Paul Kallan aus Bangalore in Indien hat die Ferienvertretung bis zum 11. September übernommen.
Foto: Horst David

NOTDIENSTÜBERSICHT

■ Ärztlicher Notfalldienst
Unter der Nummer 116117 werden medizinisch notwendige Hausbesuche außerhalb der regulären Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte für die Einwohner von Bahlingen koordiniert.
Für akut bedrohliche Notfälle wenden sie sich bitte rund um die Uhr an die Rettungsleitstelle Emmendingen unter der Telefonnummer 07641 / 8980. Für alle anderen Patienten stehen die Notfallpraxen im Kreiskrankenhaus Emmendingen und in der Uniklinik Freiburg zur Verfügung die zu den Öffnungszeiten jeweils ohne Voranmeldung besucht werden können.
Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen:
Mittwoch und Freitag von 16 bis 20 Uhr,
Samstag, Sonn- und Feiertage von 9 bis 21 Uhr
Notfallpraxis am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55, 79106 Freiburg:
Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 8 Uhr,
Mittwoch, Freitag von 16 bis 8 Uhr,
Samstage, Sonn- und Feiertage von 8 bis 8 Uhr. Tel. 0761 / 8099800
Für Kinder ist die Notfallpraxis Freiburg im St. Josefs-Kinderkrankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg Anlaufstelle:
Montag bis Donnerstag von 19 bis 7.30 Uhr,
Freitag von 16 bis 8 Uhr,
Samstags von 8 bis 8 Uhr,
Sonntags von 8 bis 7.30 Uhr und feiertags von 8 bis 7.30/8 Uhr,
Telefonnummer: 0761 / 80 99 8099
In der Universitätsaugenklinik Freiburg, Kilianstr. 5, 79106 Freiburg gibt es eine spezielle **augenärztliche Notfallsprechstunde:**
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 8 Uhr,
Mittwoch von 13 bis 8 Uhr,
Freitag von 16 bis 8 Uhr,
Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 8 bis 8 Uhr
■ Apotheken
Kaiserstuhl-March
04.09. Storch-Apotheke, Gottenheim, Hauptstraße 18, Tel. 07665 / 5717
05.09. Reben-Apotheke, Vogtsburg, Hauptstraße 28, Tel. 07662 / 1818
06.09. Münster-Apotheke, Breisach, Kupferstorstraße 16, Tel. 07667 / 7299
07.09. Apotheke zum Roten Fingerhut, Ihringen, Bachenstr. 9, Tel. 07668 / 317
08.09. Salus-Apotheke, Waltershofen, Sonnenbrunnenstr. 13, Tel. 07665 / 5020400
09.09. Kaiserstuhl-Apotheke, Eichstetten, Hauptstr. 67, Tel. 07663 / 1205
10.09. St. Martins-Apotheke, Freiburg Hochdorf, Högestr. 11, Tel. 07665 / 2824
Emmendingen – Teningen
04.09. Schlossberg-Apotheke, Emmendingen, Steinstraße 12, Tel.: 07641 / 914650
06.09. Spitzweg-Apotheke, Emmendingen, Fritz-Boehle-Straße 38, Tel.: 07641 / 51191
08.09. Stadtapotheke am Markt, Emmendingen, Marktplatz 9, Tel.: 07641 / 8763
09.09. Stadtapotheke am Markt, Emmendingen, Marktplatz 9, Tel.: 07641 / 8763
■ Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen
Tschelinstr. 4, Telefon 07641 / 96269821, Fax: 07641 / 55707
Pflegenotruf: 0176 / 14840110
Geschäfts- und Pflegeleitungsleitung: Frau Gabriele Bürklin
Pflegedienstleitung: Frau Monica Lopez-Sanchez Reben-Apotheke
Zuständige Pflegekraft: Anfrage über Sozialstation Teningen
Familiennpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484
■ Tierärztlicher Notdienst
Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.
■ Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen
Im Landratsamt Emmendingen (Hauptgebäude)
Bahnhofstr. 2-4, 79312 Emmendingen
Ansprechpartnerin: Christiane Hartmann
Tel.: 07641 / 451-378
E-Mail: pflgestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de

INFOS DER BÄHLINGER VEREINE

■ Gesangverein Kaiserstuhl
Die erste Singstunde nach den Ferien ist am Freitag, 4. September. Treffen um 20 Uhr in der Pausenhalle. Am Samstag, 5. September, beginnt der Aufbau fürs Hoselipfest, Treffpunkt 9 Uhr im Gässle.
■ Musikverein
Die erste Probe nach der Sommerpause findet heute Abend um 20 Uhr statt. Am Sonntag, 6. September, wird von 13 bis 15 Uhr auf dem Schwiboge-Fest in Eichstetten gespielt, Treffpunkt ist direkt im Hof des Musikvereins Eichstetten. Treffen am Samstag, 5. September, um 8 Uhr im Musikerhof zum Aufbau für das Hoselipfest.
■ VdK
Am Mittwoch, 9. September, 15 Uhr findet das Singen im Pflegeheim statt. Herzliche Einladung an alle, die Lust am Singen haben.

Kleinanzeigen online aufgeben:
www.wzo.de

Brot für die Welt

Bank für Kirche und Diakonie
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00

GOTTESDIENSTE IN BÄHLINGEN

EVANGELISCHE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Bahlingen
So., 6.9., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe in der Bergkirche. Mo., 7.9., 20 Uhr Mütterkreis im Gemeindehaus.

KATHOLISCHE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Endingen Wallfahrtskirche (Wa) und St. Peter (StP)
Sa., 5.9., Wa 10 Uhr Beichte. So., 6.9., StP 10.30 Uhr Eucharistiefeier; Wa kein Gottesdienst. Di., 8.9., Wa 18.30 Uhr Beichtgelegenheit; Wa 19 Uhr Eucharistiefeier. Fr., 11.9., StP 19 Uhr Eucharistiefeier.

Riegel/Bahlingen St. Martin
So., 6.9., Riegel 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

SONSTIGE
GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN

Liebneller Gemeinschaft und EC-Jugendarbeit
Bahlingen, Saarstr. 23
So., 6.9., 11.30 Uhr Gottesdienst. Mo., 7.9., 20 Uhr EC-Jugendkreis.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:
Wochenzeitungen am Oberrhein
Verlags-GmbH, Denzinger Straße 42,
79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de

GESCHÄFTSFÜHRUNG:
Clemens Merkle
REDAKTIONSLEITUNG:
Hubert Fetterer

ERSCHENUNGSWEISE: freitags
AUFLAGE: 19.200 Exemplare
DRUCK UND VERSAND:
Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandte Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 11 vom 1. Januar 2015.

MVO ABC SÜDWEST
MedienVerband Oberrhein

Wir helfen
www.wir-helfen.de

KAISERSTÜHLER Wochenbericht

Redaktion	Telefon (07641) 9380-19 Fax (07641) 9380-10 E-Mail redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de mittwochs, 18 Uhr
Redaktionsschluss	
Redaktionsleitung	Hubert Fetterer
Anzeigen	Telefon (07641) 9380-51 + 52 Fax (07641) 9380-50 E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de mittwochs, 17 Uhr
Anzeigenschluss	
Werbeberatung	Beate Walz Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943 E-Mail: walz@wzo.de Claudia Trinkl Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941 E-Mail: trinkl@wzo.de
Zustellung	Telefon (07641) 9380-0 Fax (07641) 9380-30 E-Mail zustellung@wzo.de
Verlagsadresse	WochenZeitungen am Oberrhein Verlags GmbH Denzinger Straße 42, 79312 Emmendingen Telefon (07641) 9380-0 Öffnungszeiten: Mo.-Do, 8-17 Uhr, Fr. 8-15 Uhr
Postanschrift	Postfach 1327, 79303 Emmendingen
Geschäftsstellen	Emmendingen: Vollherbst-Koch, Hauptstr. 72 Bahlingen: Maler-Hobby-Markt Schmidt, Heblingsgasse 16 Eichstetten: Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmatten 45
Internet	www.wzo.de